آسان قرآنی عربی

أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

الفرقان25:68

ربنا تقبل منا، انک انت السمیع العلیم

آسان قرآنی عربی

تدریس:

2019مارچ سے؛



المنور
کلاؤڈ کیمپس
(AMCC)

خوش آمدید!

آسان قرآنی عربی





منجانب: انجینئر خرم محمود

Revision: 5, History: 6, Sub-Rev.: 04_Pub_Ed

ترمیمِ اوّل: 03-08-2019

ترمیمِ اخیر: 22-02-2022

جاری کردہ زیر:

CC BY-SA 4.0 (2022-04) License

(آپ کاپی پیسٹ کر سکتے ہیں، لیکن اصل مصنف کا حوالہ دیجئے)

کورس:

آسان قرآنی عربی





"میں قرآن کا ترجمہ خود کر سکتا \ کر سکتی ہوں"

دُہرائی:

آسان قرآنی عربی
SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

[ترجمہ بتائیں:]

وَالَّذِينَ إِذَا أَنفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَٰلِكَ قَوَامًا (25:67)

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی
SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

[غیر حل شدہ:]

وَ الَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ وَ لَا يَقْتُلُوْنَ النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ وَ لَا يَزْنُوْنَ ۚ وَ مَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ يَلْقَ أَثَامًا (25:68)

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی





[وَ :]

اُردو

=اور

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی





الفاظ	1.5%

[الَّذِينَ :]

جو سب لوگ =

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

اُردو

[لَا :]

نفی

= نہیں

آسان قرآنی عربی

سورۃ الفرقان-آیت 68

اُردو

[يَدْعُونَ :]

يَ + دْعُ + ونَ [علامت]

[اردو] {دعا، مدعو، دعوت، دعوے دار}=دع=دعا، پکارنا

وہ سب مذکر پکارتے ہیں

=وہ سب پکارتے ہیں

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

اُردو

[مَعَ :]

[اردو] مع اہل وعیال تشریف لائیں

یعنی: کے ساتھ، بشمول، بمع

= کے ساتھ

آسان قرآنی عربی

سورۃ الفرقان-آیت 68

[اللَّهِ :]

اُردو

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی
SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

أُردو

[إِلٰهًا :]

إِلٰهٌ + ا

إِلٰهٌ = معبود، خدا، اً=بطور

=بطورالٰہ

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

اُردو

[آخَرَ :]

دوسرا \ آخری

عمومی مطلب = دوسرا

=کوئی دوسرے

آسان قرآنی عربی

سورۃ الفرقان-آیت 68

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

{قطعہ کا ترجمہ}

[وَ الَّذِیْنَ لَا یَدْعُوْنَ مَعَ اللّٰہِ اِلٰھًا اٰخَرَ]

اور	جو سب	نہیں	وہ سب پکارتے ہیں	کے ساتھ	اللہ	بطور الٰہ	دوسرے

=اور جو لوگ نہیں پکارتے اللہ کے ساتھ کسی دوسرے الٰہ کو۔

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی





[وَ :]

اُردو

=اور

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی





اُردو

[لَا :]

نفی

= نہیں

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی
SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

اُردو

[يَقْتُلُونَ :]

[علامت] يُ + قْتُلُ + ونَ

يُ = مضارع

قْتُلُ = قتل

ونَ = جمع

=وہ سب مذکر قتل کرتے ہیں

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی
SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

اُردو

[النَّفْسَ :]

ال + نَّفْسَ

[اردو] نفس = جان، نفس، اپنا آپ، ضمیر، زندگی

خاص جان=

آسان قرآنی عربی

سورۃ الفرقان-آیت 68

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

{قطعہ کا ترجمہ}

[وَ لَا يَقْتُلُوْنَ النَّفْسَ]

اور	نہیں	وہ سب قتل کرتے ہیں	خاص جان

=اور وہ قتل نہیں کرتے ہیں خاص جان کو

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی
SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

الفاظ	1.5%

[الَّتِي :]

=جو (ایک مونث)

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی
SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

اُردو

[حَرَّمَ :]

حرام ٹھہرانا، حرمت والی بنانا، روک دینا

فعل ماضی---

فَعَلَ کے وزن پر ترجمہ؟

=اس ایک مذکر نے حرام ٹھہرادیا

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی





اُردو

[اللَّهِ :]



سورۃ الفرقان—آیت 68

آسان قرآنی عربی



الفاظ	1.5%

[إِلَّا :]

سوائے، علاوہ، ماسوائے، غیر

=سوائے

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

اُردو

[بِالْحَقِّ :]

ب + الْ + حَقّ

بِ = کے ساتھ + الْ = اسم معرفہ + حَقِّ = حق

حق کے ساتھ، حق کے سبب، حق کی وجہ سے

= حق کی وجہ

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی
SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

{قطعہ کا ترجمہ}

[الَّتِیْ حَرَّمَ اللّٰہُ اِلَّا بِالْحَقِّ]

جو (ایک مونث)	اس نے حرام کر دیا	اللہ	سوائے	حق کی وجہ سے

= جسے اللہ نے حرام قرار دیا، سوائے کسی حق کی وجہ سے

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

[وَ :]

اُردو

=اور

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی





اُردو

[لَا :]

نفی

= نہیں

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی
SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

اُردو

[يَزْنُونَ :]

[علامت] يَ + زْنُ + ونَ

[اردو] زن = زن مریدی، زن زر زمین

مطلب = زنا کرنا، جسمانی بد فعلی کرنا، خاندانی "حدوداللہ" کو توڑنا

= وہ سب مذکر بد فعلی کرتے ہیں

آسان قرآنی عربی

سورۃ الفرقان-آیت 68

{قطعہ کا ترجمہ}

[وَ لَا يَزْنُوْنَ]

اور	نہیں	وہ بد فعلی کرتے ہیں

=اور وہ بد فعلی نہیں کرتے ہیں

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

[وَ :]

اُردو

=اور

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

الفاظ	1.5%

[مَن :]

جو \ کون

جو=

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی





اُردو

[يَفْعَلْ :]

=وہ ایک مذکر فعل کرتا ہے

مشق: TPI

آسان قرآنی عربی

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

[مشق :]

يَفْعَلُ = وہ ایک مذکر فعل کرتا ہے



(Used under permission by Al-Falah Manzil, Islamabad.)

مشق: TPI

آسان قرآنی عربی

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

[مشق :]

تَفْعَلُ = وہ ایک مونث فعل کرتی ہے



مشق: TPI

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

[مشق :]

يَفْعَلَانِ = وہ دو مذکر فعل کرتے ہیں



مشق: TPI

آسان قرآنی عربی

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

[مشق :]

تَفْعَلَانِ = وہ دو مونث فعل کرتی ہیں



مشق: TPI

آسان قرآنی عربی

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

[مشق :]

يَفْعَلُوْنَ = وہ سب مذکر فعل کرتے ہیں



مشق: TPI

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

[مشق :]

يَفْعَلْنَ = وہ سب مونث فعل کرتی ہیں



مشق: TPI

آسان قرآنی عربی

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

[مشق :]

تَفْعَلُ = تم ایک مذکر فعل کرتے ہو



مشق: TPI

آسان قرآنی عربی

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

[مشق :]

تَفْعَلِيْنَ = تم ایک مونث فعل کرتی ہو



مشق: TPI

آسان قرآنی عربی

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

[مشق :]

تَفْعَلَانِ = تم دو مذکر فعل کرتے ہو



مشق: TPI

آسان قرآنی عربی

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

[مشق :]

تَفْعَلَانِ = تم دو مونث فعل کرتی ہو



مشق: TPI

آسان قرآنی عربی

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

[مشق :]

تَفْعَلُوْنَ = تم سب مذکر فعل کرتے ہو



مشق: TPI

آسان قرآنی عربی

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

[مشق :]

تَفْعَلْنَ = تم سب مونث فعل کرتی ہو



مشق: TPI

آسان قرآنی عربی

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

[مشق :]

اَفْعَلُ = میں فعل کرتا ہوں



مشق: TPI

آسان قرآنی عربی

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

[مشق :]

نَفْعَلُ = ہم فعل کرتے ہیں



سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی





الفاظ	1.5%

[ذَٰلِكَ :]

یہ \ وہ \ اس

عمومی مطلب = وہ

=وہ

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی
SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

اُردو

[يَلْقَ :]

يَ + لْقَ

[اردو] لق = ملاقات، ملنا، پانا

وہ ایک مذکر ملاقات کرتا ہے، وہ ایک مذکر پاتا ہے، اس ایک مذکر کو ملتا ہو

=اس کو ملتا ہے

آسان قرآنی عربی

سورۃ الفرقان-آیت 68

عربی	0.5%

[أَثَامًا :]

اثم = گناہ ، اثام = اثم

گناہ/جہنم کی ایک وادی کا نام

گناہ=

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی
SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

{قطعہ کا ترجمہ}

[وَ مَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ يَلْقَ أَثَامًا]

اور	جو	وہ فعل کرتا ہے	وہ	اسے ملتا ہے	گناہ

= اور جو یہ کرتا ہے، اسے گناہ مل کر رہے گا۔

آسان قرآنی عربی

سورۃ الفرقان-آیت 68

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

{آیت کا ترجمہ}

وَ الَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ وَ لَا يَقْتُلُوْنَ النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ وَ لَا يَزْنُوْنَ وَ مَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ يَلْقَ أَثَامًا

اور جو لوگ نہیں پکارتے اللہ کے ساتھ کسی دوسرے الٰہ (خدا) کو۔ اور وہ قتل نہیں کرتے ہیں اس

جان کو، جسے اللہ نے حرام قرار دیا ہے، سوائے کسی حق کی وجہ سے۔ اور وہ بد فعلی نہیں کرتے۔ اور جو

یہ کرتا ہے، اسے گناہ مل جاتا ہے۔

سورۃ الفرقان-آیت 68

آسان قرآنی عربی
SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

{اُردو کے الفاظ}

وَ الَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ وَ لَا يَقْتُلُوْنَ
النَّفْسَ الَّتِىْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ وَ لَا يَزْنُوْنَ ۚ وَ مَنْ
يَّفْعَلْ ذٰلِكَ يَلْقَ أَثَامًا

آسان قرآنی عربی
SIGMA ONLINE TRAININGS
AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اختتام:

(جزء 2:127) ..ربنا تقبل منا، انک انت هو للسمیع العلیم

(ترجمہ:) (اے ہمارے رب، ہم سے یہ خدمت قبول فرمالیں، آپ سب کی سننے اور سب کچھ جاننے والے ہیں)

(جزء 10:10) ..سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ ... سَلَامٌ عَلَيكُم ....وَآخِرُ دَعْوَانا أَنِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

(ترجمہ:) (پاک ہیں آپ اے اللہ۔۔۔السلام علیکم۔۔۔ساری تعریف اللہ رب العالمین ہی کے لیے ہے")